

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: 2-LL184E-4-RL134EP

**Aluminium basic shelf (anodized) - 1311 x 1685 mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

# Product Manual for Aluminium Basic Shelf Anodized 1311 x 1685 mm

## 1. General Information

Thank you for choosing the Aluminium Basic Shelf Anodized. This durable and versatile shelf is designed to enhance storage capabilities in your kitchen or workplace. Made from high-quality anodized aluminium, this product is both lightweight and strong, providing reliable support for various items.

## 2. Safety Information

- Intended Use: This shelf is designed for indoor use only and is suitable for storing dry items. It is not intended for use in wet environments or outdoors.
- Weight Capacity: Do not exceed the maximum weight capacity of the shelf, which is 250 kg. Overloading may result in structural failure.
- Installation Safety: Ensure the shelf is securely installed and anchored to a wall or structure. Use proper mounting hardware according to the wall type.
- Handling: Use gloves when handling sharp edges to avoid injury. Store the product out of reach of children.
- Maintenance Precautions: Regularly inspect the shelf for any signs of wear or damage. Discontinue use if any part is compromised.

## 3. Product Specifications

- Product Dimensions: 1311 x 1685 mm
- Material: Anodized Aluminium
- Maximum Load: 250 kg
- Surface Finish: Smooth anodized finish for easy cleaning
- Weight: Approximately 25 kg

## 4. Setup and Installation

1. Tools Required: Drill, level, measuring tape, and screwdriver.
2. Determine Location: Choose a location for the shelf where it can be securely mounted.
3. Mark Mounting Points: Use a measuring tape and level to mark the desired height on the wall. Mark the positions for the mounting brackets.
4. Drill Holes: Depending on your wall type (concrete, drywall, etc.), drill holes at the marked points.
5. Install Brackets: Attach the mounting brackets using appropriate anchors and screws for your wall type.
6. Attach the Shelf: Place the shelf on the mounted brackets. Ensure it is level and secure.
7. Final Check: Double-check all screws and brackets to ensure everything is securely installed.

## 5. Operation

To utilize the Aluminium Basic Shelf, simply place items gently on the surface. Ensure that the weight of items placed does not exceed the maximum load of 250 kg. Regularly organize items for optimal use of space and accessibility.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Wipe down the shelf with a damp cloth using mild detergent. Avoid abrasive cleaners and scrubbers that may damage the surface.
- Inspection: Monthly, check the mounting brackets and screws to ensure they are tight and secure.
- Damage: If the shelf shows signs of wear, such as bending or corrosion, discontinue use immediately.

## 7. Troubleshooting

- Shelf is leaning or unstable: Ensure all mounting brackets are securely fastened and all screws are tight. Check the wall for stability.
- Rust or corrosion: If this occurs, discontinue use immediately. Wipe the surface regularly and keep it dry.
- Cracks or structural damage: Inspect for any damage. If damaged, do not use the shelf and contact customer support.

## 8. Disposal

When the shelf is no longer in use, it should be disposed of in accordance with local regulations. As this product is made of aluminium, it can often be recycled. Please take it to a designated recycling facility.

## 9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for purchasing the Aluminium Basic Shelf Anodized. We hope it serves you well for years to come.

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Aluminium-Baseregal (Anodisiert)

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Aluminium-Baseregals (Anodisiert) 1311 x 1685 mm. Dieses Produkt ist für die Verwendung in professionellen Gastronomiebetrieben konzipiert und trägt zur Effizienz und Organisation Ihrer Küche bei. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die beste Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Benutzungsbereich: Nur zur Verwendung in Innenräumen und in trockenen Umgebungen.
- Lastenbegrenzung: Überschreiten Sie nicht die empfohlene Tragkraft. Diese beträgt maximal 300 kg gleichmäßig verteilt.
- Stabilität: Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einer ebenen Fläche steht und korrekt montiert ist, um Umkippen zu vermeiden.
- Schutzkleidung: Tragen Sie geeignete Sicherheitsschuhe und Handschuhe während der Installation.
- Scharfe Kanten: Achten Sie beim Umgang mit dem Regal auf scharfe Kanten. Verletzungsgefahr vermeiden.
- Brandschutz: Halten Sie brennbare Materialien vom Regal fern.
- Lagerung: Lagern Sie keine gefährlichen Substanzen oder Chemikalien im Regal.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Aluminium-Baseregal Anodisiert
- Maße: 1311 x 1685 mm
- Material: Aluminium (anodisiert)
- Tragfähigkeit: Maximal 300 kg
- Fächeranzahl: 4
- Farbe: Aluminiumfarben
- Gewicht: 45 kg

### 4. Montage und Installation

1. Werkzeuge: Stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Werkzeuge zur Hand haben: Schraubendreher, Inbusschlüssel, Wasserwaage.
2. Teile überprüfen: Überprüfen Sie alle Teile und stellen Sie sicher, dass sie intakt sind.
3. Bodenplatte installieren: Befestigen Sie die Bodenplatte mit den mitgelieferten Schrauben an der Grundstruktur.
4. Seitenwände anbringen: Befestigen Sie die Seitenwände an der Bodenplatte.
5. Regalböden einsetzen: Setzen Sie die Regalböden in die vorgesehenen Halterungen ein. Stellen Sie sicher, dass sie sicher und stabil sind.
6. Überprüfung der Stabilität: Verwenden Sie die Wasserwaage, um sicherzustellen, dass das Regal gerade und stabil steht.
7. Fertigstellung: Überprüfen Sie nochmals alle Verbindungen und ziehen Sie bei Bedarf Schrauben nach.

### 5. Betrieb

- Platzieren Sie die Regaleinheiten an einem geeigneten Ort in Ihrer Küche.
- Achten Sie darauf, die Last gleichmäßig zu verteilen.
- Vermeiden Sie Überbelastung, um die Struktur zu schützen.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Regal regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um die anodisierte Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität des Regals und ziehen Sie lose Schrauben nach.

### 7. Fehlersuche

- Problem: Regal wackelt oder ist instabil.
  - Lösung: Überprüfen Sie die Installation und ziehen Sie alle Schrauben nach.
- Problem: Oberflächenkratzer oder -beschädigungen.
  - Lösung: Stellen Sie sicher, dass keine scharfen oder schweren Gegenstände auf die Regale gelegt werden.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Regal gemäß den örtlichen Vorschriften für metallische Abfälle. Nennen Sie örtliche Recyclingstationen, die Aluminium annehmen.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding Aluminium Basic Shelf Geanodiseerd 1311 x 1685 mm

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Aluminium Basic Shelf. Deze plank is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en voldoet aan de hoogste kwaliteits- en veiligheidsnormen. Zorg ervoor dat u deze handleiding zorgvuldig doorneemt voordat u het product in gebruik neemt.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de plank alleen voor de bedoelde doeleinden.
- Zorg ervoor dat de plank op een stabiele en vlakke ondergrond staat.
- Vermijd overbelasting van de plank. Het maximale draagvermogen is 150 kg gelijkmatig verdeeld.
- Voorkom dat de plank in contact komt met water of andere vloeistoffen die corrosie kunnen veroorzaken.
- Gebruik beschermende handschoenen als u scherpe randen aanraakt tijdens installatie of onderhoud.
- Houd de plank uit de buurt van hittebronnen om vervorming te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1311 x 1685 mm
- Materiaal: Aluminium geanodiseerd
- Draagvermogen: 150 kg
- Gewicht: 23 kg
- Kleur: Aluminium gepolijst
- Type: Basic shelf voor professioneel gebruik

## 4. Setup en Installatie

1. Voorbereiding: Zorg voor een schone en veilige werkplek.
2. Benodigdheden: Controleer of u de juiste bevestigingsmaterialen en gereedschappen hebt (boormachine, schroevendraaier, waterpas).
3. Plaatsing: Bepaal de locatie waar de plank geïnstalleerd zal worden.
4. Bevestiging van de steunbeugels:
  - a. Markeer de positie van de steunbeugels met een potlood op de muur of het meubel.
  - b. Boor de gaten op de gemarkeerde posities en bevestig de steunbeugels met de bijgeleverde schroeven.
5. Plaats de plank: Leg de plank op de steunbeugels en controleer met een waterpas of deze recht ligt.
6. Bevestigen: Zorg ervoor dat de plank goed vastzit en niet wiebelt.

## 5. Bediening

De Aluminium Basic Shelf is eenvoudig in gebruik. Plaats uw voorwerpen gelijkmatig over het oppervlak. Zorg ervoor dat zwaardere voorwerpen onderaan worden geplaatst voor stabiliteit.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de plank regelmatig met milde zeep en water. Gebruik geen schurende materialen.
- Droog de plank af na reiniging om watervlekken te voorkomen.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of schade.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: De plank wiebelt.  
Oplossing: Controleer of de steunbeugels correct zijn geïnstalleerd en of de plank stevig op de beugels is geplaatst.
- Probleem: Vervorming van de plank.  
Oplossing: Controleer of de plank niet overbelast is. Vermijd het plaatsen van zware voorwerpen op de plank.

## 8. Afvoer

De Aluminium Basic Shelf kan gerecycled worden. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor instructies over de juiste recyclingmethoden.

## 9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Estante Básico de Aluminio Anodizado (1311 x 1685 mm)

## 1. Información General

El estante básico de aluminio anodizado es un producto versátil y resistente, diseñado para ofrecer soluciones de almacenamiento en cocinas comerciales y áreas de preparación de alimentos. Su material de alta calidad garantiza durabilidad y una larga vida útil, facilitando un entorno de trabajo ordenado y eficiente.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto debe utilizarse solo para el almacenamiento de utensilios de cocina, ingredientes y otros artículos de cocina no pesados.
- Carga máxima: No exceda la carga máxima recomendada de 150 kg por estante.
- Prevención de lesiones: Evite el uso de escaleras inestables al alcanzar artículos en estantes superiores. Siempre asegúrese de que los estantes estén correctamente instalados y estables.
- Manipulación: Al mover o ajustar el estante, asegúrese de que no obstruya pasillos o áreas de paso.
- Advertencia de limpieza: Utilice productos de limpieza no abrasivos para evitar daño a la superficie anodizada.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1311 mm (largo) x 1685 mm (alto)
- Material: Aluminio anodizado
- Capacidad de carga: 150 kg por estante
- Colores disponibles: Anodizado natural
- Uso: Interno y externo

## 4. Configuración e Instalación

- Contenido del paquete: Estante de aluminio, soportes de montaje, tornillos y manual de instalación.
- Herramientas necesarias: Taladro, destornillador, nivel, cinta métrica.
- Instrucciones de instalación:
  1. Elija una ubicación adecuada para el estante, asegurándose de que esté nivelada y libre de obstrucciones.
  2. Utilizando la cinta métrica, marque la altura deseada en la pared y donde se colocarán los soportes.
  3. Taladre agujeros en las marcas y fije los soportes a la pared usando los tornillos proporcionados.
  4. Alinee el estante en los soportes y verifique que esté nivelado.
  5. Asegure el estante a los soportes con los tornillos adecuados.

## 5. Funcionamiento

Este estante está diseñado para ser utilizado directamente, simplemente coloque los artículos en las áreas designadas. Asegúrese de distribuir el peso uniformemente para mantener la estabilidad.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpiar regularmente para mantener la higiene.
- Método de limpieza: Utilizar un paño suave y productos de limpieza no abrasivos. Evitar el uso de estropajos duros que puedan dañar la superficie.
- Inspección: Revisar periódicamente los soportes y tornillos para asegurarse de que estén apretados y en buen estado.

## 7. Solución de Problemas

- Inestabilidad del estante: Verifique que todos los soportes estén correctamente montados y que el estante esté nivelado.
- Ruidos al usar el estante: Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados y que el estante no esté sobrecargado.

## 8. Eliminación

Deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales para el reciclaje de metales. No lo deseche en la basura común. Contacte a su centro de reciclaje local para obtener más información sobre la correcta eliminación.

## 9. Contacto

Para consultas o asistencia, por favor contáctenos:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation pour l'étagère de base en aluminium anodisé 1311 x 1685 mm

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre étagère de base en aluminium anodisé. Ce produit est conçu pour offrir une solution de rangement robuste et durable pour votre espace de travail. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ne pas utiliser l'étagère à des fins non prévues. Destinée seulement à un usage commercial.
- Charge maximale : Ne pas dépasser la capacité de charge maximale spécifiée pour éviter tout risque d'accident.
- Stabilité : Assurez-vous que l'étagère est bien montée et fixée avant de l'utiliser.
- Manipulation : Évitez de tirer ou de pousser l'étagère de manière excessive, surtout lorsqu'elle est chargée.
- Enfants : Gardez l'étagère hors de portée des enfants.
- Entretien : Inspectez régulièrement l'étagère pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

## 3. Présentation du produit et spécifications

- Dimensions : 1311 x 1685 mm
- Matériau : Aluminium anodisé
- Type : Étagères de base
- Capacité de charge : Selon spécifications fournies par le fabricant (veuillez vous référer au tableau de capacité pour plus d'informations).
- Poids : Consultez le tableau des spécifications techniques pour le poids exact.
- Accessoires : Inclus des supports et des vis de montage.

## 4. Installation et configuration

- Étape 1 : Déballer tous les composants et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- Étape 2 : Placez les supports latéraux sur une surface plane.
- Étape 3 : Fixez les barres transversales aux supports à l'aide des vis fournies.
- Étape 4 : Stabilisez la structure en utilisant des niveaux pour garantir la planéité.
- Étape 5 : Installez la surface de l'étagère sur les supports.
- Étape 6 : Serrez toutes les vis et vérifiez que tout est solidement fixé.
- Étape 7 : Utilisez des dispositifs de fixation supplémentaires si nécessaire pour plus de stabilité.

## 5. Fonctionnement

Après installation, vous pouvez commencer à utiliser l'étagère. Disposez vos produits et matériaux uniformément sur la surface pour optimiser la capacité de stockage.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez régulièrement l'étagère avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient endommager la finition anodisée.
- Vérifiez périodiquement les fixations et serrez si nécessaire.

## 7. Dépannage

- Problème : Aucun problème majeur, mais l'étagère semble instable.  
Solution : Vérifiez que toutes les vis et supports sont bien serrés et que l'étagère est installée sur une surface plane.
- Problème : L'étagère est rayée.  
Solution : Utilisez un polish spécifique destiné aux surfaces anodisées pour atténuer les rayures.

## 8. Élimination

Les matériaux de cet étagère en aluminium peuvent être recyclés. Veuillez suivre les réglementations locales en matière de recyclage pour la disposition correcte des composants.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro ripiano in alluminio anodizzato. Questo prodotto è progettato per offrire robustezza e durata, ideale per l'uso in ambienti commerciali come cucine professionali e ristoranti. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza.

### Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il ripiano solo per gli scopi previsti.
- Assicurarsi che il ripiano sia installato su una superficie piana e stabile.
- Controllare regolarmente il ripiano per eventuali segni di usura o danni.
- Non sovraccaricare il ripiano oltre il limite di peso specificato.
- Evitare di utilizzare prodotti chimici aggressivi per la pulizia del ripiano.
- In caso di incidenti o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio clienti.

### Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1311 x 1685 mm
- Materiale: Alluminio anodizzato
- Capacità di carico: 300 kg
- Utilizzo: Interno/Esterno
- Facilità di installazione: Sì

### Installazione e Setup

1. Assicurarsi che tutti i materiali siano presenti: ripiano, staffe di montaggio, viti e strumenti necessari.
2. Selezionare un luogo adatto per l'installazione, assicurandosi che la superficie sia livellata.
3. Utilizzare le staffe di montaggio per fissare il ripiano al muro o ai supporti di struttura, seguendo il layout consigliato.
4. Fissare saldamente le viti e controllare che il ripiano sia stabile.
5. Effettuare un controllo finale per garantire che non ci siano movimenti.

### Operazione

- Posizionare gli oggetti sul ripiano in modo equilibrato per evitare di sovraccaricare un lato.
- Non utilizzare il ripiano come posto per sedersi o appoggiare oggetti pesanti e instabili.
- Verificare periodicamente la stabilità di ripiano e supporto.

### Pulizia e Manutenzione

- Pulire il ripiano regolarmente con un panno umido e detergente neutro.
- Evitare l'uso di pagliette abrasive o detergenti chimici aggressivi.
- Controllare le viti di fissaggio e serrare, se necessario.

### Risoluzione dei Problemi

- Se il ripiano scricchiola, controllare le viti di fissaggio.
- Se ci sono deformazioni, rimuovere il carico e controllare il ripiano per danni.
- In caso di problemi non risolvibili, contattare il servizio clienti.

### Smaltimento

Smaltire il ripiano in conformità con le normative locali sul riciclaggio dei metalli. Assicurarsi di separare i materiali in modo appropriato.

### Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania